

Zama är bästi

Zama is great!



Michael Oguttu ✎  
Vusi Malindi 🗣️  
Emma Zarrat 📄  
2 ||  
sv / Svenska 🇸🇪  
en / English 🇬🇧



**Global Storybooks**

[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

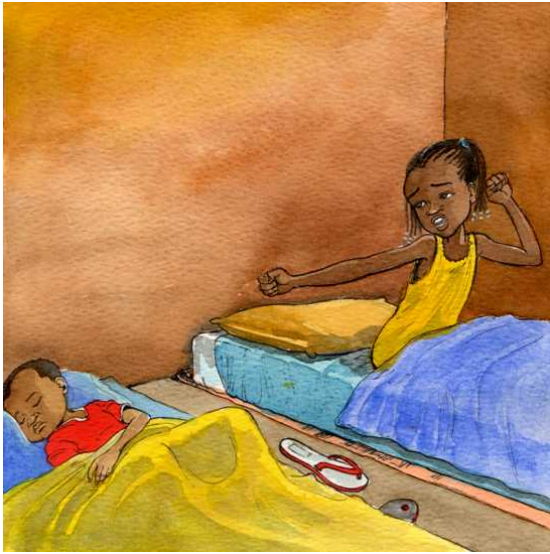
**Zama är bästi / Zama is great!**

Michael Oguttu ✎  
Vusi Malindi 🗣️  
Emma Zarrat (sv) 📄



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0).  
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>





Min lillebror sover mycket länge. Jag vaknar tidigt för jag är bäst!

...

My little brother sleeps very late. I wake early, because I am great!

I am the one who lets in the sun.

...

Det är jag som släpper in solen.





"Du är min morgonstjärna", säger mamma.

...

"You're my morning star," says Ma.



Varje dag gör jag alla dessa bra saker.  
Men det jag tycker mest om är att leka  
och leka!

...

I do all these good things every day. But  
the thing I like most, is to play and play!



Jag tvättar mig själv, jag behöver ingen hjälp.

...

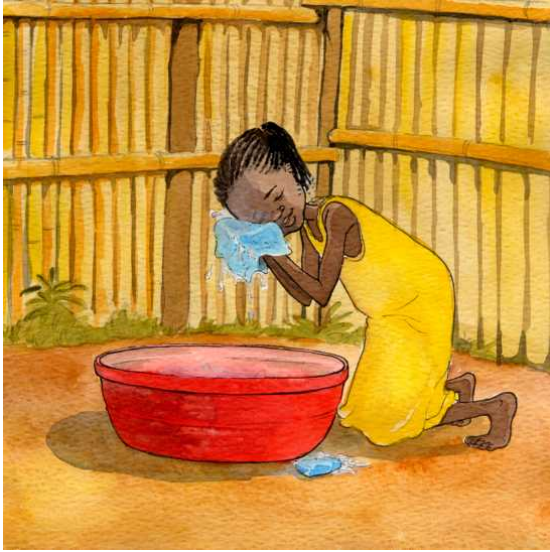
I wash myself, I don't need any help.



I skolan gör jag mitt bästa på alla sätt och vis.

...

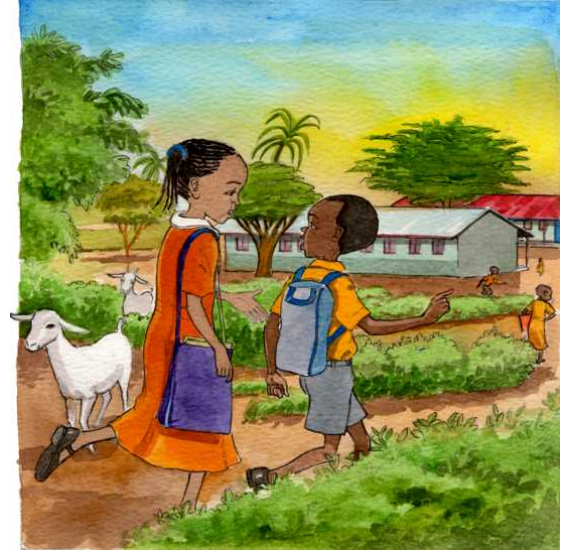
In class I do my best in every way.



Jag klarar mig med kallt vatten och blå,  
illaluktande tvål.

...

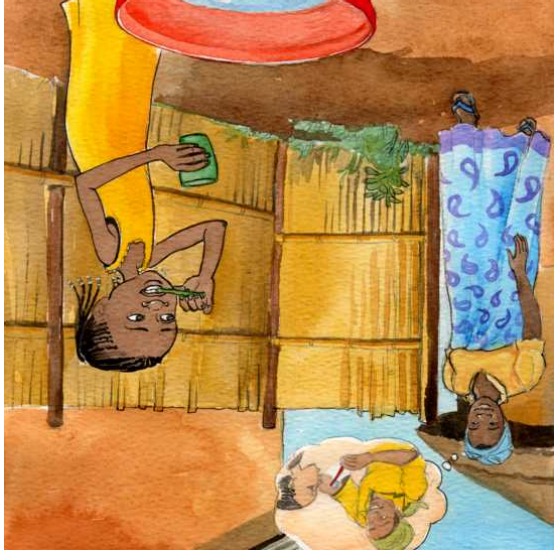
I can cope with cold water and blue  
smelly soap.



Och jag ser till att lillebror får veta allt  
nytt som händer i skolan.

...

And I make sure little brother knows all  
the school news.



Mamma påminner: "Glöm inte tänderna!" Jag svarar: "Aldrig, inte jag!"

...

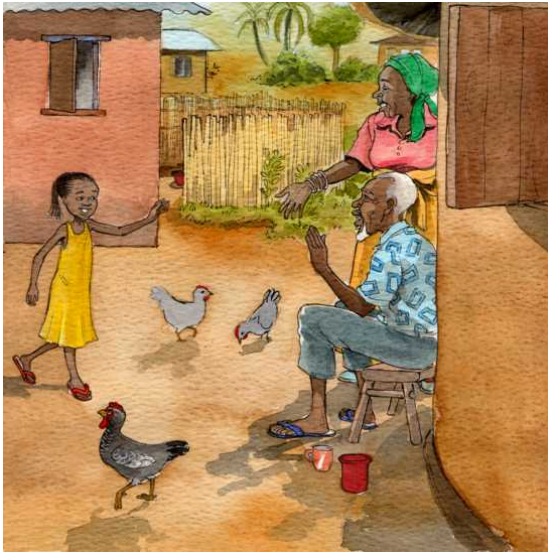
Ma reminds, "Don't forget teeth." I reply, "Never, not me!"



Jag kan knäppa knapparna och stänga spannet på mina skor.

...

I can close my buttons and buckle my shoes.



Efter tvätten hälsar jag på morfar och moster och önskar dem en god dag.

...

After washing, I greet Grandpa and Auntie, and wish them a good day.



Sedan klär jag mig själv. "Jag är stor nu, mamma", säger jag.

...

Then I dress myself, "I'm big now Ma," I say.